

GR EN

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: ΑΔΙΑΒΡΟΧΑ ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΧΕΡΙΩΝ/ΠΟΔΙΩΝ

USER MANUAL: WATERPROOF COVERS FOR ARMS/LEGS

REF: 0808511

ΚΑΛΥΜΜΑ ΑΔΙΑΒΡ. ΕΝΗΛ.ΧΕΡΙΟΥ 22'' (56 cm)

WATERPROOF ARM COVER (ADULT 22INCHES/56 cm)



REF: 0808512

ΚΑΛΥΜΜΑ ΑΔΙΑΒΡ. ΠΑΙΔ.ΧΕΡΙΟΥ 18'' (45,72 cm)

WATERPROOF ARM COVER (CHILD 18INCHES/45 cm)

REF: 0808513

ΚΑΛΥΜΜΑ ΑΔΙΑΒΡ. ΕΝΗΛ.ΠΟΔΙΟΥ 23'' (58,4 cm)

WATERPROOF LEG COVER (ADULT 23INCH/58 cm)



REF: 0808514

ΚΑΛΥΜΜΑ ΑΔΙΑΒΡ. ΠΑΙΔ.ΠΟΔΙΟΥ 18'' (45,72 cm)

WATERPROOF LEG COVER (CHILD 18INCH/45 cm)



ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ:

Αυτό το προϊόν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως αδιάβροχο προστατευτικό γύψων ή επιδέσμων κατά το ντους ή το μπάνιο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

- Πριν τη χρήση, λιμάρετε ελαφρώς τυχόν αιχμηρές άκρες του γύψου που μπορεί να τρυπήσουν το προστατευτικό.
- Κρατήστε τον πλαστικό δακτύλιο σταθερά και, στη συνέχεια, τοποθετήστε εσωτερικά το χέρι ή το πόδι που φέρει τον γύψο ή τον επίδεσμο.
- Βεβαιωθείτε ότι το προστατευτικό καλύπτει επαρκώς τον γύψο ή τον επίδεσμο,
- Πριν την αφαίρεση του προστατευτικού, στεγνώστε τον πλαστικό δακτύλιο.
- Όταν αφαιρείται το προστατευτικό, κρατήστε το από τον πλαστικό δακτύλιο και όχι από την PVC σακούλα καθώς μπορεί να προκληθεί αστοχία προϊόντος.
- Το προϊόν προορίζεται για χρήση από ένα ασθενή.



ΠΡΟΣΟΧΗ (!):

- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα στο προϊόν.
- Προστατέψτε το προϊόν από εκδορές, κοψίματα και τρυπήματα
- Ο πλαστικός δακτύλιος δεν έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να εφαρμόζεται μεγάλο βάρος πάνω του.
- Το προστατευτικό μπορεί να γίνει ολισθηρό όντας βρεγμένο όπως και ο περιβάλλοντας χώρος του ντους. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή όταν κάνετε μπάνιο ή ντους υπό αυτές τις συνθήκες.
- Βεβαιωθείτε ότι ο δακτύλιος δεν είναι πολύ σφιχτός στην περιοχή του χεριού ή του ποδιού. Συμβουλευτείτε τον γιατρό σας αν ο δακτύλιος προκαλεί πρήξιμο ή δυσφορία.

ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΥΜΒΑΝΤΟΣ:

Οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό προκύψει σε σχέση με τη χρήση της συσκευής, θα πρέπει να αναφερθεί στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους-μέλους στο οποίο διαμένει ο χρήστης και/ή ο ασθενής



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Εάν κάποια μέρα διαπιστώσετε ότι το προϊόν σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

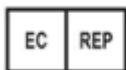
- 1) Μην πετάξετε το προϊόν σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης του προϊόντος σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας το άχρηστο πλέον προϊόν σας στο σωστό σημείο ανακύκλωσης βοηθάτε. στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών του προϊόντος σας.



Valentine International Ltd.
8th Floor, No. 149, Sec 2, Ta Tung Road
221 Hsichih District, New Taipei City
Taiwan R.O.C.



MOBIAS S.A
KATHIANA AKROTIRIOU
CHANIA, CRETE-GREECE
T: +30 28210 63222



Y. Sung Handelsvertretung
Toulouser Allee 9 40211 Dusseldorf
Deutschland

INTENDED USE:

This product is intended to be used as a waterproof plaster or bandage protector in the shower or bath.

IMPORTANT:

- Before use, lightly file any sharp edges of the plaster that may pierce the protector.
- Hold the plastic ring firmly, and then place the hand or foot that have the plaster or bandage inside.
- Make sure the protector adequately covers the plaster or bandage,
- Dry the plastic ring before removing the protector.
- When removing the protector, hold it by the plastic ring and not by the PVC bag as product failure may be caused
- The product is intended for single patient use.



CAUTION (!):

- Do not use sharp objects in the product.
- Protect the product from abrasions, cuts and holes
- Plastic ring is not designed to have heavy weight applied to it.
- .The protector can become slippery while wet, as the surroundings in the shower area. Use extreme caution when bathing or showering in these conditions.
- Make sure the ring is not too tight in the arm or leg area. Consult your doctor if the ring causes swelling or discomfort.

INCIDENT REPORTING:

Any serious incident that occurs in relation to use of the device must be reported to the manufacturer and a competent authority of the Member State in which the user and / or patient resides.



ENVIRONMENTAL PROTECTION:

If one day you find that your product needs to be replaced or it is no longer working for you, consider protecting the environment:

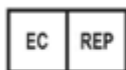
- 1) Do not dispose your product along with the rest of the public waste (this is also the meaning of the shown recycling sign).
- 2) Contact your Public Authorities and they will instruct you of the Recycling centers to which your product must be disposed.
- 3) Correct disposal of your product helps the protection of the environment as well as the recycling of the products' components.



Valentine International Ltd.
8th Floor, No. 149, Sec 2, Ta Tung Road
221 Hsichih District, New Taipei City
Taiwan R.O.C.



MOBIAK S.A
KATHIANA AKROTIRIOU
CHANIA, CRETE-GREECE
T: +30 28210 63222



Y. Sung Handelsvertretung
Toulouser Allee 9 40211 Dusseldorf
Deutschland

Valentine International Ltd.
8th Floor, No. 149, Sec. 2,
Ta Tung Road, 221 Hsichih District,
New Taipei City, Taiwan R.O.C.
Tel: +886.2.8692.6662
Fax: +886.2.8692.6660
info@valentine-dynalife.com

Declaration of Conformity

Manufacturer: Valentine International Ltd.
221 Hsichih District, New Taipei City
Taiwan R.O.C.

SRN: TW-MF-000011689

Authorized Representative: Y. Sung Handelsvertretung
Toulouser Allee 9 40211 Dusseldorf
Deutschland Germany

SRN: DE-AR-000005142

I hereby declare that the products specified above are classified as class 1 devices, as in conformity with the requirements of the EU Medical Device Regulation (EU) MDR 2017/745.

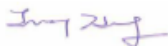
This was verified with conformity evaluation procedures according to Medical Device Regulation Annex VIII.

Products -- Meet requirements for MDR regulation 2017/745

Valentine Item No.	Description	UDIDI
10184-Bariatric	Bariatric Folding Walker	4719879701425
10298LH	Portable Wheelchair Ramp	4719879709308
10563	Fracture Bedpan with Lid	4719879703542
11613/16/WH	Suction Grab Bars	4719879709544
12312	Fold Away Grab Bar	4719879707915
14437	Heel/Elbow Protector	4719879709018
60781/R to 60789/R	Dyna-Seal Cast & Bandage Protectors	4719879706222

This is certify Quality System ISO 13485: 2016,
CERTIFICATED NUMBER 217412-2017-AQ-RGC-NA-PS Rev. 2.0

Authorized signature:



Ivory Hung / Manager June 26 2023

Ερμηνεία Συμβόλων που Βρίσκονται στην Ετικέτα, στο Χαρτοκιβώτιο ή στις Οδηγίες χρήσης του Προϊόντος

Description of symbols that have been printed on the label, Master Carton and or User Manual



Ιατρική Συσκευή
Medical Device



Σήμα συμμόρφωσης CE
CE Mark



Κατασκευαστής
Manufacturer



Ημερομηνία Παραγωγής
Production Date



Κωδικός Προϊόντος
Product Number



Διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης
Read the instruction for use



Σειριακός Αριθμός
Serial Number



Μην χρησιμοποιείται εάν το
κουτί είναι κατεστραμμένο
Do not use if Package is Damage



Αριθμός Παρτίδας
Batch Number



Τοποθετήστε με αυτή τη Φορά
Right Way Up



Μοναδικός αναγνωριστικός
κωδικός προϊόντος
Unique Device Identification



Κρατήστε μακριά από
ηλιοφάνεια
Keep away from sunlight



Διατηρήστε Στεγνό
Keep Dry



Ύψος στοίβαξης 3 κιβώτια
Stacking Height



Χειριστείτε με προσοχή
Handle With Care



Εύθραυστο
Fragile



Χρήση Μόνο για
Εσωτερικό Χώρο In Door
Use Only



Απόρριψη Ηλεκτρικών
Εξαρτημάτων
Waste Electrical and Electronic
Equipment Directive